

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/TBT/N/USA/83  
8 de octubre de 2004

(04-4206)

Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio

Original: inglés

## NOTIFICACIÓN

Se da traslado de la notificación siguiente de conformidad con el artículo 10.6.

|    |  |
|----|--|
| 1. | <b>Miembro que notifica:</b> <u>ESTADOS UNIDOS</u><br><b>Si procede, nombre del gobierno local de que se trate (artículos 3.2 y 7.2):</b>  |
| 2. | <b>Organismo responsable:</b> Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (88)<br><b>Nombre y dirección (incluidos los números de teléfono y de telefax, así como las direcciones de correo electrónico y sitios Web, en su caso) del organismo o autoridad encargado de la tramitación de observaciones sobre la notificación, en caso de que se trate de un organismo o autoridad diferente:</b>   |
| 3. | <b>Notificación hecha en virtud del artículo 2.9.2 [ X ], 2.10.1 [    ], 5.6.2 [    ], 5.7.1 [    ], o en virtud de:</b>   |
| 4. | <b>Productos abarcados (partida del SA o de la NCCA cuando corresponda; en otro caso partida del arancel nacional. Podrá indicarse además, cuando proceda, el número de partida de la ICS):</b> Etiquetado de pescado y marisco. (SA: 03.04; ICS: 67.120)  |
| 5. | <b>Título, número de páginas e idioma(s) del documento notificado:</b> <i>Mandatory Country of Origin Labelling of Fish and Shellfish; Interim Rule</i> (Etiquetado obligatorio de país de origen de pescados y mariscos - Norma provisional) – Disponible en inglés, 43 páginas   |
| 6. | <b>Descripción del contenido:</b> La Ley de Seguridad Agrícola e Inversión Rural de 2002 y su complemento, la Ley de Asignaciones de 2002, modificaron la Ley de Comercialización Agrícola de 1946 con el fin de que, a más tardar el 30 de septiembre de 2004, la Secretaría de Agricultura promulgase la reglamentación por la que los minoristas tienen la obligación de dar a conocer al consumidor el país de origen de los productos abarcados por la Ley. Los productos en cuestión incluyen: cortes de carne (músculo) de vaca (incluida la ternera), cordero y cerdo; carne picada de vaca, de cordero y de cerdo; pescado y marisco de acuicultura; pescado y marisco salvaje; productos agrícolas perecederos; y cacahuete (maní). La Ley de Asignaciones Consolidada FY 2004 (Ley Pública 108-199) aplazó la aplicación del etiquetado obligatorio de país de origen en todos los productos abarcados, con excepción del pescado y marisco de acuicultura, hasta el 30 de septiembre de 2006. Después de la publicación de una propuesta de reglamento, el Departamento ha decidido abrir un nuevo plazo para la presentación de observaciones, debido a los cambios realizados a raíz de los comentarios recibidos y de los costos asociados con esta normativa. La norma definitiva provisional contiene las definiciones, las prescripciones a que se deben ajustar la información al consumidor y el marcado del producto y las responsabilidades de mantenimiento de un registro tanto por parte de los minoristas como de los mayoristas de los productos de pescado y marisco abarcados por la reglamentación. Las disposiciones reglamentarias para los demás productos incluidos en la legislación se establecerán en una medida reguladora separada, según convenga. |

|     |  |
|-----|--|
| 7.  | <b>Objetivo y razón de ser, incluida, cuando proceda, la índole de los problemas urgentes:</b><br>Protección de la salud humana.   |
| 8.  | <b>Documentos pertinentes:</b> 69 <i>Federal Register</i> (FR) 59750, de 5 de octubre de 2004; Título 7 del Código de Reglamentos Federales (CFR), Parte 60. Una vez adoptada, la norma se publicará en el <i>Federal Register</i> .   |
| 9.  | <b>Fecha propuesta de adopción:</b><br><b>Fecha propuesta de entrada en vigor:</b> } Por determinar  |
| 10. | <b>Fecha límite para la presentación de observaciones:</b> 3 de enero de 2005  |
| 11. | <b>Textos disponibles en:</b> Servicio nacional de información [ X ] o dirección, números de teléfono y de telefax, correo electrónico y dirección del sitio Web, en su caso, de otra institución:<br><br>Direcciones de Internet:<br><br><a href="http://a257.g.akamaitech.net/7/257/2422/06jun20041800/edocket.access.gpo.gov/2004/04-22309.htm">http://a257.g.akamaitech.net/7/257/2422/06jun20041800/edocket.access.gpo.gov/2004/04-22309.htm</a><br><br><a href="http://a257.g.akamaitech.net/7/257/2422/06jun2004/1800/edocket.access.gpo.gov/2004/pdf/04-22309.pdf">http://a257.g.akamaitech.net/7/257/2422/06jun2004/1800/edocket.access.gpo.gov/2004/pdf/04-22309.pdf</a> |